



格言联璧

古今来

许多世家

无非积德

天地间

第一人品

还是读书

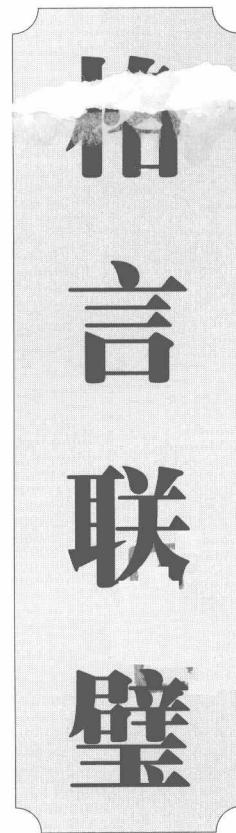
Ge
Ge

[清] 金缨 著

陕西旅游出版社

B825
93

珍藏版



[清] 金缨 著

陕 西 旅 游 出 版 社

图书在版编目(CIP)数据

格言联璧 / (清) 金缨著. - 西安: 陕西旅游出版社,
2002.12

(中国传统文化经典文库. 第 2 辑 / 王辉主编)

ISBN 7-5418-1948-4

I . 格…… II . 金…… III . 格言 IV . B825

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 105483 号

策 划□忠 平 责任编辑□马凌云 封面设计□陈 非
出版发行□陕西旅游出版社(西安市长安北路32号, 邮编: 710061)
网 址□<http://www.sxlycbs.com>
经 销□新华书店
电脑制作□云鹤图文设计制作中心
印 刷□西安市第二印刷厂
版 次□2003 年 3 月第 1 版 第 1 次印刷
开 本□850 × 1168 1/32
印 张□140
印 数□1—5000
定 价□[全 20 册] 200.00 元
ISBN 7-5418-1948-4/G · 520

中国传统文化经典文库

第一辑

- | | |
|-------|------|
| 唐诗三百首 | 孟子 |
| 宋词三百首 | 庄子 |
| 论语 | 吕氏春秋 |
| 老子 | 六韬三略 |
| 菜根谭 | 左传 |
| 围炉夜话 | 战国策 |
| 小窗幽记 | 闲情偶寄 |
| 三十六计 | 世说新语 |
| 孙子兵法 | 笑林广记 |
| 鬼谷子 | 聊斋志异 |

第二辑

- | | |
|----------|------------|
| 易经 | 史记 |
| 大学中庸 | 三国志 |
| 古文观止 | 资治通鉴 |
| 成语故事 | 容斋随笔 |
| 上下五千年(上) | 随园诗话 |
| 上下五千年(下) | 阅微草堂笔记 |
| 本草纲目 | 三字经百家姓增广贤文 |
| 黄帝内经 | 千家诗 |
| 徐霞客游记 | 格言联璧 |
| 曾国藩家书 | 幼学琼林 |

中国传统文化经典文库

第三辑

诗经	金刚经·坛经
楚辞	忠经·孝经
古诗	颜氏家训
正经	山海经
反经	声律启蒙·弟子规
智囊	龙文鞭影
忍经·劝忍百箴	典故故事
贞观政要	寓言故事
太平广记	元曲三百首
梦溪笔谈	唐宋八大家文选

第四辑

豪放词	养正四要·饮食须知
婉约词	红楼梦诗词赏析
经世奇谋	二十五史名句赏析
帝鉴图说	四书五经名句赏析
唐宋传奇	诸子百家名句赏析
呻吟语	古代兵法名句赏析
对联	古代诗词名句赏析
歇后语	古代戏曲名句赏析
俗语	古代小说名句赏析
谚语	古代散文名句赏析

前

言

中华民族有着数千年的文明历史，创造了光辉灿烂的古代文化，给人类留下了丰富的精神财富。它不仅对中华民族的形成和发展产生了巨大的凝聚力，而且对今天在人们正确认识民族历史的同时，得到爱国主义教育，陶冶道德情操，提高全民族的文化素质，促进社会主义文化的繁荣，仍有巨大的现实意义。它们是我们炎黄子孙的文化精髓，它们塑造了我们中华民族的民族精神。

为了继承我国优秀文化遗产，使文明古国的历史遗产得以发扬光大，我们特推出了《中国传统文化经典文库》丛书。这套丛书本着推陈出新，弘扬传统之宗旨。精选我国历代经史子集名著40种，以古籍名著今译的形式出版。

我们首先重点选取我国古代哲学、历史、地理、文学、科技各领域具有典型意义的不朽历史巨著，又兼及历史上脍炙人口世代流传的著名选本。考虑到普及的需要，考虑到读者的对象，就每一部名著而言，除个别是全译外，绝大多数是选译，即对从该名著中精选出来的部分予以译注，译文力求准确、畅通，免去了读者面对纷繁复杂，文字艰深的古书之苦，适应快节奏的时代，使读者能够直面中国古代文化之精华，一边学习，一边就可以运用。使老年人、中年人、青年人都愿意去读，都能读懂，以便从中得到教益。

前

言

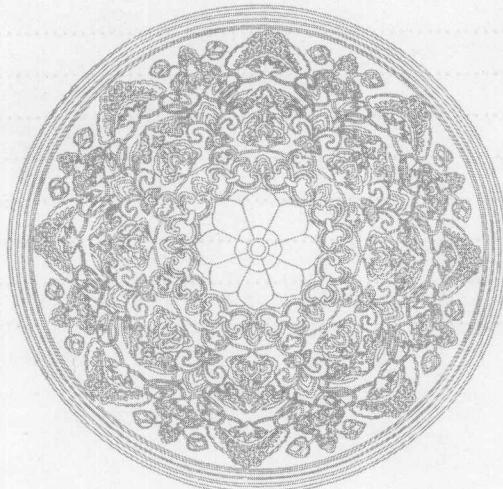
另外，该套丛书采用图文双色的形式推出，即人们在欣赏，赏读文字的同时，又能看到著名的山水画，使人产生心旷神怡的感觉。

由于水平有限，这套丛书必定会有不少缺点、错误，也诚恳地希望读者批评指正。

《中国传统文化经典文库》编委会

2003年1月

(1)
(71)
(12)
(87)
(88)
(89)
(201)
(202)
(203)
(204)



类同等
类养等
类甲科
类壬等
类品境
类革以
类制等
类从
类目等
类之物

目 录

学问类.....	(1)
存养类.....	(17)
持躬类.....	(34)
养生类.....	(79)
敦品类.....	(86)
处事类.....	(94)
接物类.....	(105)
齐家类.....	(138)
从政类.....	(150)
惠言类.....	(169)
悖凶类.....	(192)

目
录

学 问 类

【原文】

古今来许多世家，无非积德。
天地间第一人品，还是读书。

【译文】

古往今来世代显贵家族，无不因积德造就；天地之间第一等好人品，还是由读书培养。

【原文】

读书即未成名，究竟人高品雅；
修德不期获报，自然梦稳心安。

【译文】

刻苦读书，即使功名未就，但使人品高雅，气度不凡；道德高尚，但不希图报答，时时恬然自安，饱食酣眠。



【原文】

为善最乐，读书便佳。

【译文】

帮助别人，做善事，最令我愉悦；认真读书，重修养，最为人赞许。

【原文】

诸君到此何为，岂徒学问文章，
擅一艺微长，便算读书种子；
在我所求亦恕，不过子臣弟友，
尽五伦本分，共成名教中人。

【译文】

诸位到书院为何，哪里仅仅限于搞学问和写文章，具有一种技艺与特长，便可以算得上是读书成才之人；我对所追求的也不过分计较，不过就是为子为臣为弟为友，尽到五种人伦的职责，共同成为恪守礼教的正人君子。

【原文】

聪明用于正路，愈聪明愈好，
而文学功名益成其美；
聪明用于邪路，愈聪明愈谬，
而文学功名适济其奸。

【译文】

聪明用在正道上，越聪明越好；文才名声会帮助他事业健进；
聪明用在邪路上，越聪明越坏，文才名声只助长其伪诈丑行。

【原文】

战虽有阵，而勇为本。
丧虽有礼，而哀为本。
士虽有学，而行为本。

【译文】

战场交锋，即使列阵有方，但以勇猛为本；操办丧事，即使礼节周全，但以哀痛为本；文人学士，即使学富五车，但以德行为本。

【原文】

飘风不可以调宫商；
巧妇不可以主中馈；
文章之士不可以治国家。

【译文】

旋风不能奏出动听的音乐；心灵手巧的妇人未必能够主持好饮食家务；（只会）做文章的读书人不能够治理好国家。



【原文】

经济出自学问，经济方有本源。
心性见之事功，必性方为圆满。
舍事功更无学问，求性道不外文章。

【译文】

经国济世之道来自广博的学问，它才有不竭的源泉；修心养性之道体现在建功立业上，它才算得上完满。除了建功立业之外，世上没有真正的学问；要寻求修心养性之道，必须到圣贤的文章中去找。

【原文】

何谓至行，曰庸行；何谓大人，曰小心。
何以上达，曰下学；何以远到，曰近思。

【译文】

什么是卓绝的品行？即日常的行事；什么人是德高之人？是小心谨慎的人；怎么样才能够明了德义努力去做？惟有虚心学习；如何才能实现远大的抱负？只有对当前的问题深思熟虑。

【原文】

竭忠尽孝，谓之人。治国经邦，谓之学。
安危定变，谓之才。经天纬地，谓之文。
霁月光风，谓之度。万物一体，谓之仁。

【译文】

能竭尽忠孝，才能称为人。治国安邦称为学问。能平定叛乱称为人才。编织天地事物称为文章。心胸光明坦荡称为风度。万物与我一体称为仁心。

【原文】

以心术为本根，以伦理为桢干，以学问为蓄畜，
 以文章为花萼，以事业为结实，以书史为园林，
 以歌咏为鼓吹，以义理为膏梁，以著述为文绣，
 以诵读为耕耘，以记问为居积，
 以前言往行为师友，以忠信笃敬为修持，
 以作善降祥为受用，以乐天知命为依归。

【译文】

以心术为根本，以伦理为树干，以学问为良田，以文章为花萼，
 以事业为果实，以书籍为园林，以歌咏为音乐，以义理为食物，以
 著述为彩绣，以读诵为耕耘，以讨论学问为累积，以先贤的言行为
 师友，以敬忠笃信为修持，以行善降祥为给用，以乐天知命为依归。

【原文】

凛闲居以体独，卜动念以知几，谨威仪以定命，
 敦大伦以凝道，备百行以考德，迁善改过以作圣。



【译文】

一人独处应谨慎自己的行为，预知每一心思所含的意念，严肃威仪安于天命，敬人伦以成圣贤，谨慎各种行为以成就德行，改过向善以成贤良。

【原文】

收吾本心在腔子里，是圣贤第一等学问；
尽吾本分在素位中，是圣贤第一等工夫。

【译文】

把仁心存在自己心中是先贤的最高学问，行为中尽自己的本分是圣贤的最高功夫。

【原文】

万理澄澈，则一心愈精而愈谨；
一心凝聚，则万理愈通而愈流。

【译文】

事理明白则心愈能清楚而专一，心能专一则事理愈能通达流畅。

【原文】

宇宙内事，乃已分内事；已分内事，乃宇宙内事。

【译文】

将宇宙万物的事视为自己的事，自己的事也就是宇宙万物的事。

【原文】

身在天地后，心在天地前；
身在万物中，心在万物上。

【译文】

身虽处天地万物之后，心却在天地万物之前；身虽处天地万物之中，而心却在天地万物之上。

【原文】

观天地生物气象，学圣贤克己工夫。
下手处是自强不息，成就处是至诚无息。

【译文】

观察天地万物自然的景象，学习圣贤克己养性的工夫。行动上就是身体力行，奋斗不止，而最终的目的就是存诚自然。

【原文】

以圣贤之道教人易，以圣贤之道治己难。
以圣贤之道出口易，以圣贤之道躬行难。
以圣贤之道奋始易，以圣贤之道克终难。
圣贤学问是一套，行王道必本天德；
后世学问是两截，不修己只管治人。



【译文】

对圣贤的道理教导别人很容易，自己实践却是不容易的事。对圣贤的道理开始奋斗很容易，但坚持到底却很难。圣贤的道理与实践相结合，行仁政必本于德性。后代则相反，学问与实践不能统一，不修持自己的德性，而只管治理别人。

【原文】

口里伊周，心中盗跖，
责人而不责己，名为挂榜圣贤；
独凛明日，幽畏鬼神，
知人而复知天，方是有根学问。

【译文】

满口仁义道理，但内心却充满邪念，只责怪他人而从不责骂自己，这种人称为“挂榜圣贤”。只怕恶行为人所见，能敬畏鬼，知人事又知天理，这才是实际的学问。

【原文】

无根本底气节，如酒汉殴人，
醉时勇，醒来退消，无分毫气力；
无学问底识见，如庖人炀灶，
面前明，背后左右，无一些照顾。

【译文】

没有根本的气节，就好像醉汉喝醉酒打人，酒醉时很勇敢，酒醒后勇气全消，没有一点力气。没有以学问为根本的见识，就好像厨师在炉灶前面，面前光亮而背后黑暗。